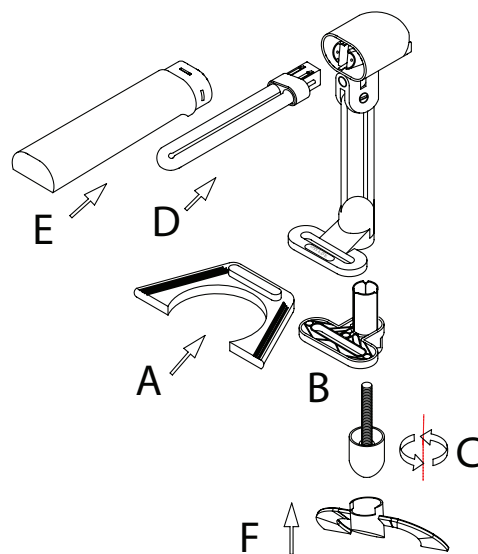




13w Universal Craft Lamp

T96G5R

915PN3

GX7903

ENGLISH

CONGRATULATIONS!

You've purchased the finest in natural lighting technology with your new OttLite® product.

PRODUCT REGISTRATION FORM

Please complete the enclosed Product Registration Form and return it today by mail, or register online by going to: www.OttLite.com/warranty.

WARNING: To prevent electric shock, make sure the lamp is not plugged in until all assembly steps are complete.

LAMP ASSEMBLY

Your Universal Craft Lamp is capable of clamping to a table edge or sitting on a flat surface in a free-standing position.

CLAMP USE

1. Loosely assemble lower clamp (B) as shown in diagram using thumbscrew (C) to hold the pieces together.

2. Sandwich the table between upper and lower clamp pieces and tighten thumbscrew until snug. Use care to not over-tighten.

3. Plug the lamp into a standard 120V outlet.

4. To turn the lamp on or off depress the rocker switch located in the cord mounted power box.

FREE-STANDING USE

1. Loosely assemble lower clamp (B), as shown in diagram, using thumbscrew (C) to hold the pieces together.

2. Place stand (A), as shown, between upper and lower clamp pieces.

3. Tighten thumbscrew to snugly hold the stand. Place lamp as desired.

4. Place back-stand (F) over the thumbscrew (C). Back-stand should face the opposite direction of stand (A).

CAUTION! If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. Indoor use only.

Universal Craft Lamp

5. Plug the lamp into a standard 120V outlet.

6. To turn the lamp on or off, rotate the wheel of the in-line switch.

TUBE INSERTION/REPLACEMENT

1. Make sure the lamp is not plugged into an electrical socket.

2. If the lamp has been in use, allow it to cool approximately 5 minutes before proceeding.

3. Remove the shade (E) by pulling it away from the lamp.

4. To install a tube in the socket, hold the tube (D) firmly at the base and push it straight into the socket until it "snaps" into place.

5. To remove a tube already installed in the lamp, grasp it firmly in your hand and pull it straight out of the socket. **Do not twist or turn the tube while removing it from the socket.**

6. Replace the shade by aligning the shade guide notches with the grooves in the lamp head (E); push shade firmly into lamp head. A "click" should be heard.

Please note that in operation, OttLite® tubes are not dimmable.

Enjoy your OttLite® Universal Craft lamp!

This lighting system is designed for use with OttLite® tubes type E (style number PL13-A). Use of other products voids the warranty and may result in damage to the lighting system.

For more information on purchasing replacement tubes/bulbs please go to www.OttLite.com/replacement13wtube

CAUTION! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

THIS PORTABLE LAMP HAS A POLARIZED PLUG (ONE BLADE IS WIDER THAN THE OTHER) AS A FEATURE TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK. THIS PLUG WILL FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY IN THE OUTLET, REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD UNLESS PLUG CAN BE FULLY INSERTED. DO NOT ALTER THE PLUG.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

CAUTION: BALLAST REQUIRES PROPER VENTILATION FOR PROPER OPERATION. A MINIMUM OF 6 INCHES OF AIR SPACE MUST BE PROVIDED ON ALL SIDES EXCEPT WHERE PLUGGED INTO AN ELECTRICAL OUTLET.

¡PRECAUCIÓN! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

ESTA LÁMPARA PORTÁTIL TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA DE SUS PATAS ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA) COMO CARACTERÍSTICA PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA. ESTE ENCHUFE ENCAJARÁ EN CUALQUIER TOMACORRIENTE POLARIZADO SOLO DE UNA MANERA. SI EL ENCHUFE NO CALZA COMPLETAMENTE EN EL TOMACORRIENTE DÉLE LA VUELTA. SI AÚN NO ENCAJA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO. NUNCA UTILICE UNA EXTENSIÓN A NO SER QUE EL ENCHUFE PUEDA SER TOTALMENTE INSERTADO. NO ALTERE EL ENCHUFE.

PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, HAGA COINCIDIR LA PATA ANCHA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA, INSERTE TOTALMENTE.

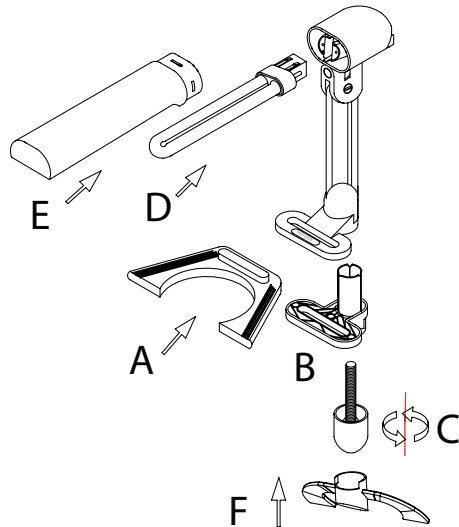
PRECAUCIÓN: LA RESISTENCIA NECESITA UNA ADECUADA VENTILACIÓN PARA FUNCIONAR CORRECTAMENTE. DEBE PROVEERSE UN ESPACIO DE AIRE DE UN MÍNIMO DE 6" EN TODOS LOS LADOS, EXCEPTO DONDE ESTÁ CONECTADA A UN TOMACORRIENTE.

AVERTISSEMENT! IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ:

CETTE LAMPE PORTATIVE EST MUNIE D'UNE FICHE POLARISÉE (UNE LAME PLUS LARGE QUE L'AUTRE). CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ DIMINUE LE RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES PUISQUE LA FICHE NE S'INSÈRE DANS LA PRISE QUE D'UN SEUL CÔTÉ. SI ELLE N'ENTRE PAS DANS LA PRISE, INVERSEZ-LA. SI ELLE N'ENTRE TOUJOURS PAS, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. N'UTILISEZ JAMAIS AVEC UNE RALLONGE SAUF SI LA FICHE S'INSÈRE ENTIÈREMENT. NE MODIFIEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.

AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUE, INSÉREZ LE BOUT LARGE DE LA FICHE DANS LA GRANDE FENTE ET PUSSEZ JUSQU'AU BOUT.

AVERTISSEMENT: LA RESISTENCIA NECESITA UNA ADECUADA VENTILACIÓN PARA FUNCIONAR CORRECTAMENTE. DEBE PROVEERSE UN ESPACIO DE AIRE DE UN MÍNIMO DE 6" EN TODOS LOS LADOS, EXCEPTO DONDE ESTÁ CONECTADA A UN TOMACORRIENTE.



13w Universal Lamp

T96G5R

915PN3

ESPAÑOL

Lámpara Universal de Trabajo

¡**FELICITACIONES!** Usted acaba de adquirir la mejor tecnología de iluminación natural con su nuevo producto OttLite.®

FORMULARIO DE REGISTRO
Por favor, llene el Formulario de Registro de Producto anexo y envíelo por correo hoy mismo, o regístrese en línea visitando: www.OttLite.com/warranty

ADVERTENCIA: Para prevenir un choque eléctrico, cerciórese de que la lámpara no se conecte hasta que se complete el ensamblaje y todos los pasos.

ENSAMBLAJE DE LÁMPARA

Su Lámpara Universal de Trabajo puede sujetarse al borde de una mesa o puede colocarse sobre una superficie plana en un posición autoestable.

USO DE LA GRAPA

1. Ensamble, sin apretar mucho, la grapa inferior (B), como se muestra en el diagrama usando el tornillo de mariposa (C) para sostener juntas las piezas.

2. Haga como un sándwich poniendo la tabla entre las piezas de arriba y de abajo y apriete el tornillo mariposa hasta que encaje. Tenga cuidado de no apretar demasiado.

3. Conecte la lámpara en un tomacorriente estándar de 120V.

4. Para encender o apagar la lámpara presione el interruptor oscilante ubicado en el mecanismo de prender y apagar montado en el cable.

USO AUTOESTABLE

1. Ensamble, sin apretar mucho, la grapa inferior (B), como se muestra en el diagrama, usando el tornillo de mariposa (C), para sostener juntas las piezas.

2. Coloque el soporte (A) como se muestra, entre las piezas inferior y superior de la grapa.

3. Apriete el tornillo de mariposa para sostener ligeramente el soporte. Coloque la lámpara en la posición deseada.

4. Coloque la base de contrapeso (F) sobre el tornillo (C). Este contrapeso (F) debe estar orientado en sentido contrario a la base (A).

5. Conecte la lámpara en un tomacorriente estándar de 120V.

6. Para encender y apagar la lámpara, gire la rueda del interruptor en línea.

INSTALACIÓN/REEMPLAZO DE TUBO

1. Cerciórese de que la lámpara no esté conectada en un tomacorriente.

2. Si la lámpara ha estado en uso, permita que se enfríe durante aproximadamente 5 minutos antes de proseguir.

3. Retire la pantalla (E) halándola bien derecho hacia fuera de la lámpara.

4. Para instalar un tubo en el soquete, sostenga firmemente el tubo (D) en su base y empuje el tubo bien derecho hacia dentro del soquete hasta que “encaje” en su lugar.

5. Para retirar un tubo ya instalado en la lámpara, tómelo firmemente en su mano y hálelo bien derecho hacia fuera del soquete. **No doble o tuerza el tubo mientras lo retira del soquete.**

6. Reemplace la pantalla alineando las muescas de la guía de la pantalla con las ranuras del cabezal de la lámpara (E); empuje firmemente la pantalla hacia dentro del cabezal de la lámpara. Se escuchará un “clic”.

Por favor tenga en cuenta que durante la operación, los tubos OttLite® no son graduables.

¡Disfrute su lámpara de Universal de OttLite®!

Este sistema de iluminación está diseñado para ser utilizado únicamente con tubos OttLite® tipo 1 (número de estilo PL13-E). El uso de otros productos anula la garantía y pudiera resultar en daños al sistema de iluminación.

Para más información acerca de la comprar de tubos o bombillos de repuesto, favor visitar: www.OttLite.com/replacement13wtube

FRANÇAIS

Lampe Artisanale Universelle

être orienté dans la direction opposé du socle (A).

5. Branchez la lampe dans une prise standard de 120V.

6. Pour allumer ou éteindre la lampe, faites pivoter la roulette de l'interrupteur.

INSERTION/REPLACEMENT DU TUBE

1. Assurez-vous que la lampe n'est pas branchée dans une prise de courant électrique.

2. Si la lampe a été utilisée, laissez-la refroidir pendant environ 5 minutes avant de continuer.

3. Retirez l'abat-jour (E) en le sortant directement de la lampe.

4. Pour installer un tube (D) dans la douille, attrapez-le fermement par la base et placez-le directement dans la douille jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

5. Pour retirer un tube déjà installé dans la lampe, attrapez-le fermement et sortez-le directement de la douille. **Ne faites pas pivoter ou ne tournez pas le tube.**

6. Remplacez l'abat-jour en alignant les encoches de l'abat-jour sur les onglets de la tête de lampe (E); poussez l'abat-jour fermement dans la tête de lampe jusqu'à ce vous entendiez un déclic.

Veuillez noter qu'une fois en marche, l'intensité des tubes fluorescents OttLite® ne peut pas être réglée.

Profitez de votre lampe artisanale Universelle d'OttLite® !

Ce système d'éclairage est conçu pour être utilisé avec les tubes OttLite® type 1 (numéro de style PL13-E). L'utilisation d'autres produits annule la garantie et pourrait endommager le système d'éclairage.

Pour plus d'information sur l'achat d'ampoules ou de tubes de remplacement, visiter le www.OttLite.com/replacement13wtube

FÉLICITATIONS! Vous avez fait l'achat de la plus innovatrice technologie naturelle et de renom en éclairage avec votre produit OttLite.®

FORMULAIRE

D'ENREGISTREMENT DE PRODUIT
Compléter le formulaire d'enregistrement qui est inclus pour votre produit et nous le retourner dès aujourd'hui par le retour du courrier, ou enregistrez-vous en ligne en allant à : www.OttLite.com/warranty.

AVERTISSEMENT: Pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que la lampe ne soit pas branchée avant d'avoir effectué toutes les étapes de montage.

ASSEMBLAGE DE LA LAMPE

Votre Lampe Artisanale Universelle peut s'attacher à un coin de table ou être placée sans support sur une surface de table.

UTILISATION DE LA PINCE

1. Montez la pince inférieure (B) en suivant les instructions du schéma à l'aide de la vis à oreilles (C) pour maintenir l'ensemble.

2. Placez la table entre la pince supérieure et la pince inférieure et resserrez fermement la vis à oreilles. Attention de ne pas trop serrer.

3. Branchez la lampe dans une prise standard de 120V et votre lampe est prête à fonctionner.

4. Pour allumer ou éteindre la lampe, presser simplement le bouton de l'interrupteur basculant localisé sur le boîtier d'alimentation monté sur cordon.

UTILISATION SANS SUPPORT

1. Montez la pince inférieure (B) en suivant les instructions du schéma à l'aide de la vis à oreilles (C) pour maintenir l'ensemble.

2. Placez le socle (A) entre les pinces inférieure et supérieure comme indiqué sur le schéma.

3. Resserrez la vis à oreilles pour attacher solidement le socle. Placez la lampe dans la position désirée.

4. Placez la base de résistance (F) sur la vis à oreilles (C). La base de résistance (F) doit

ATTENTION! Si le câble ou le cordon souple externe de ce lampadaire est endommagé, celui-ci doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son agent de service ou toute personne compétente afin d'éviter tout danger. Pour usage à l'intérieur seulement.



This product complies with Part 18 of FCC Rules, but may cause interference to radios, televisions, wireless telephones, and remote controls. Avoid placing this product near these devices. If interference occurs, move the product away from the device or plug either into a different outlet. Do not install this product near maritime safety equipment or other critical navigation or communication equipment operating between 0.45-30 MHz

Este producto cumple con la Parte 18 del Reglamento de la FCC, pero puede causar interferencias en radios, televisores, teléfonos inalámbricos y controles remotos. Evite colocar este producto cerca de estos dispositivos. En caso de interferencia, mueva el producto lejos del dispositivo o enchúfalo en otro tomacorriente. No instale este producto cerca de equipos de seguridad marítima o equipos críticos para la navegación o la operación de comunicaciones entre 0,45 y 30 MHz.

Ce produit est conforme à la partie 18 des règles de la Commission fédérale des communications (CFC) des États-Unis, mais il pourrait causer de l'interférence aux radios, aux télévisions, aux téléphones sans fil et aux télécommandes. Éviter de placer le produit à proximité de ces appareils. Si des interférences se produisent, éloigner le produit de l'appareil ou le brancher dans une autre prise de courant. Ne pas installer le produit à proximité de matériel de sécurité maritime ou de tout autre matériel essentiel à la navigation ou à la communication fonctionnant entre 0,45 et 30 MHz.